

Redacția, Administrația și Tipografia:
BRAȘOVU, piața mare, Târgul
Inului Nr. 30.
Borsarii naționali nu se primăresc.
Manuscrisurile nu se restituie.
Birourile de anunțuri:
Brașov, piața mare, Târgul
Inului Nr. 30.
Inserate mai primăresc în Viena
R. Moser, Hasenstein & Vogler (Oho
Mas), H. Schalek, Alois Herndl, M.
Dukas, A. Oppalik, J. Donnerberg; în
Budapesta: A. V. Goldberger, Re-
stem Bernat; în Frankfurt: G. L.
Daube; în Hamburg: A. Steiner.
Prețul inserțiilor: o serie
garmond pe o colână 6 cr. și
50 cr. timbru pentru o publi-
cație. Publicări mai dese după
tarifă și învoială.
Reclame pe pagina a III-a o
serie 10 cr. v. a. sau 30 bați.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANULU XVI.

„Gazeta” este în în-că-are-și
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franco, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 franco.
Se prenumără la toate oficiile
poștale din țară și din afară
și la dd. colectorii.
Abonamentul pentru Brașov:
a administrației, piața mare,
Târgul Inului Nr. 30 etagiu
I.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dăruire în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.
sau 15 bați. Atât abonamen-
tele cât și inserțiile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 84.

Brașov, Sâmbătă, 17 (29) Aprilie

1893.

Proiectele de lege ale guvernului.

Brașov, 16 Aprilie v.

Intr'una și aceeași ședință a dietei ungurești, s'au prezentat trei dintre faimoșele proiecte de legi ale guvernului ungurești, a căror pregătire a produs atâta neliniște și nemulțumire în toate părțile țării.

Putem să dăm, după ce cunoștem acum cuprinsul acestor proiecte, că ele sunt mai rele și mai periculoase, decât s'a presupus din partea tuturor aceluia, cari cu drept cuvânt se tem de urmările lor.

Vorbim despre proiectul de lege privitor la introducerea matriculelor civile, una din foile guvernului exclamă: „E'tă o operă mare de liberare a statului ungurești de sub tutela seculară bisericească.”

Așa dăru acest nou pas legislativ, este privit de către cei din tabăra guvernamentală, ca începutul unei revoluțiuni, ce are de scop de-a așeza secularele raporturi dintre confesiuni și stat pe base nouă, cu totală absorbire a autonomiei celorlalte dințiu în favorul omnipotenței celui din urmă.

Viitorii conducători ai matriculelor civile vor fi organe ale statului și astfel vor forma o nouă falangă pusă în serviciul ideii și a năzuințelor exclusive ale elementului, care reprezintă a'di acest stat. Acești conducători nu vor fi numiți direct de către guvern, ci de către fișpani, și ca să apară lucrul într'o lumină mai „liberală”, se dispune, ca lista celorlalte vor fi numiți pentru conducerea matriculelor, să fiă aprobată și de comisiunile administrative ale municipiilor. Par'că nu am ști noi, că cele mai mari volnicii și cel mai mare

despotism se comit tocmai de către fișpani și de către consiliile lor administrative, cari stau pututindeni sub directa lor înfrință!

Mai e vorba în amintitul proiect de lege, ca cu purtarea matriculelor să fiă însărcinați funcționarii administrativi, și numai în cazuri excepționale să fiă numiți conducători de matricule deosebiți. Intre aceștia însă, în nici un caz, se nu fiă admiși preoții de ori ce confesiune. Dispoziția acesta din urmă caracterizează în destulă tendința de-a delătura chiar și umbra unei influențe a preoției asupra matriculelor.

Deocamdată se calculează cheltuielile, ce le va reclama introducerea matriculelor civile, cu aproape un milion florin anual, deja cu câteva sute de mii de florin mai multă cu cât se dădea la început. Și rămâne un lucru foarte îndoios, decât pe lângă toate aceste cheltuieli, vor fi ore conduse matriculele cu aceeași acuratețe și conștiințiozitate, cum au fost conduse până acum?

Mai surprinzător este, că guvernul vine cu legea pentru matricule, fără a face măcar amintire de introducerea căsătoriei civile, cu toate că introducerea matriculelor are înțeles numai în legătură cu căsătoria civilă, căci și în Germania, Franța și alte state ele au fost introduse numai după introducerea căsătoriei civile.

Opozițiunea maghiară va și lua de scurt pe guvern, că de ce nu vine și cu proiectul asupra căsătoriei civile, când programul cabinetului Weckerle s'a redimat mai ales pe acest din urmă postulat.

Dăr acesta este o întrebare, ce privește numai pe partidele ungurești, ér pe noi ne interesează mai mult numai cestiunea, că ce s'orte va avé proiectul privitor

la matricule, precum și cel ce privește recepțiunea religiounei moșice. Nu încapă îndoială, că în cameră se va găsi o majoritate, care se primăresc memoratele proiecte de lege. Dăr ce se va întâmpla în camera magnaților? — Acesta este marea întrebare. Scim, că magnații sunt foarte nemulțumiți cu programul bisericesc al guvernului. Prin urmare se crede, că numai așa vor pute trece cumva legile amintite prin camera magnaților, decât guvernul va încheia un compromis, renunțând la introducerea căsătoriei civile. Și într'un caz și într'altul însă, situațiunea guvernului rămâne critică și ea nu se va pute ameliora nici prin alu treilea proiect de lege, ce s'a prezentat spre dezbateră în ședința de alaltăieri a dietei. Înțelegem proiectul de lege privitor la regularea salariilor învățătoresci.

Acesta este proiectul de lege, care conține cel mai mare pericol pentru noi, nu pentru că trătează despre îmbunătățirea salariilor învățătoresci, ci fiind-că, sub cuvânt, că vră să se îngrijescă de s'orte învățătorilor, elu'tinde, în ce privește școlile confesionale, la totală nimicire a dreptului de liberă dispunere, ce l'au avut până acum confesiunile asupra școlilor și învățătorilor lor.

Cea mai mare dovadă despre scopul tendențios, ce se urmărește față cu școlile noastre prin acest proiect de lege, este însăși mărturisirea ministrului Csaky, că bucuros ar ridica minimul dela 3 la 400 fl., dăr acesta nu o p'ote, pentru că atunci statul ar trebui să ia asuprași toate școlile și să le prefacă în școle de stat, pentru ceea ce nu-i ajungă încă a'di mijlocele. De aceea Csaky stăruie pe lângă minimul de 300 fl. în speranță, că încet încet statul va ajunge la același resul-

tat cu cheltuiala confesiunilor, făcându-le să credă, că li-se rezervă încă orecari drepturi autonome.

Planul e bine țesut și alcătuit, în legătură cu tactica și procederea de până acuma, care a avut ca devisă: succesiva maghiarizare și nimicirea tuturor drepturilor autonome ale confesiunilor și naționalităților.

CRONICA POLITICA.

— 18 (28) Aprilie.

Diarul „Politik” vorbind despre conferența partidelor cehice, ce s'a ținut zilele trecute în Praga dăce, că rezultatul acestei conferențe nici pe departe nu a implinit nici cele mai modeste dorințe. Acum se p'ote afirma, că prospectele unei înțelegeri de presentsuntă mai slabe, ca ori când. În conferență s'a discutat mai cu sémă asupra recriminațiilor reciproce. „Am fi dorit”, continuă „Politik”, ca să se fi făcută o înțelegere cel puțin în privința unui punct propus de Cehii tineri, și adică prezentarea unei adrese. Acestă adresă va desfășura érași cestiunea de drept public, de ére-ee dreptul public de facto formă punctul central a întregii politici a poporului boem”. Numita foia apoi impută marilor proprietari boemi, că de ce aceștia n'au votat pentru propunerea Cehilor tineri în privința adresei. După aceea „Politik” dăce, că marii proprietari boemi, cari susțin că nu formă partidă guvernamentală, ci o partidă independentă de guvern, totuși sprijinesc toți pașii guvernului, chiar și pe aceia, cari nu sunt binevoitori pentru poporul boem. Acestă împrejurare silesce pe deputații boemi, nu numai Cehii tineri, să între cu totul în opozițiune. La acesta contribuie multă și deciziunea feudalilor boemi, ca în cestiunea odioasă a delimitării cercurilor judecătorești după limbă să se identifice cu guvernul.

Mare senzațiune a pricinuit în cercurile din Berlin un articol apărut în „Deutsche Jahrbücher” și scris de

FOELETONULU „GAZ TRANS.”

Impresii de călătorie.

(Fine.)

Dela Hatna, după ce am trecut în șir pe lângă stațiunile Teodoresc, Iișesc, Stigăia, Vama, Gura Homorei și alte câteva mai neînsemnate, ajunserăm de către séră la Câmpu lung. În general, calea ce o face omul dela Su'éva până la Câmpu lung ofere ochilor o sumă de priveliști variate și încântătoare. În drépta și în stânga drumului se întinde câte un șir lung de coline acoperite cu păduri ce se întrerup la intervale mai îndelungate pentru a face loc altor coline mai mari séu mai mici, cari prin goliciunea lor fac, ca această țără se pară vizitatorilor asemenea unei mari și frumoșe grădini. Cu cât ne apropiem de Câmpu lung, pădurile sunt totu mai dese și mai mari, terenul se ridică totu mai mult.

Dăr scusați-mă, decât pierdut în aceste descriții și fărmece de frum-

șetei peisagelor străbătute, am uitat pentru un moment a vé mai aminti ceva despre tovarășii mei de călătorie. Este lucru natural, că un narator în descrițiunile sale nici-odată nu p'ote zugrăvi o scenă, o priveliște, ori un tablou al naturii, după cum o face acesta pictorul al cărui tablou privindu-l numai, deja ideia noastră despre densusul ne este totală formată.

Eram p'ote pe la stațiunea Gura Homorei când vedt de-odată, că dama, ce credeam a fi o germană, se uită pe ferăstră și strigă în cea mai curată românească: Salutare d le pretor! — Curiositatea mea devenea totu mai mare. În sfirșit auțându-o, că vorbește atât de bine românește, imi permitu a-o întreba, cum de și-a însușit așa de bine această limbă?

— Imi pare réu, că d-ta mă ie dreptu o străină, imi răspunse ea. Eu sunt Româncă adevărată de lângă Su'éva, după familia mea mă numesc Turcan; tatăl meu a fost avocat în Arad, ér după m'ortea densusului noi co-

piii am venit de ni-am stabilită la o mătușă a noastră, ce locuesce într'o ocomună apropiată de Su'éva. Educațiunea mi-am făcut-o parte la oăsa părintească în Arad, parte în școla superiôră de fetițe din Sibiu, unde am terminat cursul acestei școle. Sunt măritată acu de o lună după judecătoria districtuală Nedelcu din Su'éva.

— Și unde călătoriți, decât imi este permis a vé întreba?

— La Câmpu lung, la o mătușă a mea, pentru că să iau puțin aer de munte.

— Dăr domnul pe care l'ați agrăit din ferăstra cupeului, mai înainte, cum se numesc?

— Este d-lă Stefanelli, căpitan districtual al Câmpu lungului, unul dintre luptătorii noștri naționali cei mai bravi, un Român adevărat, foarte inteligent și instruit.

— Vé mulțumesc pentru binevoit'orele deslușiri și vé mărturisesc, că nu mă așteptam să am ocași de-a călători cu o damă atât de cu spirit, cum sunteți d-v'ostre.

În sfirșit ajunserăm la Câmpu

lung. Cine n'a petrecut vre-odată, un timp fiă ori și cât de scurt, în vre-un punct al Carpaților Transilvaniei séu Bucovinei, acela de sigur s'a lipsit de multe plăceri și impresii frumoșe. Conform itinerariului meu dinainte stabilit, popasul meu în Câmpu lung nu p'ute să fiă de lungă durată; p'ute să se întindă cel mult până la 3 oesuri, timp indispensabil pentru recreația călătorilor ce doresc a continua drumul spre Dorna-Vatra. Diligența nu pleca mai înainte de 9 oesuri séra, prin urmare aveam timp, relativ suficient pentru a da o raită prin oraș și a privi ce este mai remarcabil.

Câmpu lung este un orașel locuit în marea lui majoritate de Români, populația lui atinge cifra de 5—6000 locuitori. Edificii, afară de Hotelul Comunal, unde trăsese pentru a mă recrea, nu prea are de remarcat. În schimb însă este destul de extins și de-o aparență foarte curată. Casele, iof colo, sunt destul de resfrate după obiceiul locuitorilor de munte.

contele Hoensbroich, care acum de curând a eșit din ordinul Iesuiților. Densul atacă vehement în acel articol pe Iesuiți. Espunerile autorului sunt cu atât mai sensaționale, cu cât se știe, că centrul din parlamentul german a cerut reintroducerea ordinului Iesuiților ca preț pentru votarea proiectului militar al guvernului. Eată ce țice Hoensbroich într'altel: „Despre patriotism între Iesuiți nu pôte fi vorba. Iesuiții trăsesc pentru lume, nu pentru cutare seu cutare națiune“. Din cauza acosta a eșit densul din ordinul Iesuiților. Intr'unu altu articol se ocupă autorul cu suprimarea independenței, ba a ori căreidei liberale la Iesuiți. Unu Iesuit după unu studiu de șapte ani e plin de învățatura secolilor trecut, pe când el se află într'o totală nesciință cu privire la presentu și obiectelor actuale ale sciinței nu-i este permis a-le rosti nici măcaru numele“.

Cestiunea naționalităților în dieta ungară.

După Bartha Miklos, a căruia vorbire am reproduc'o eri, luă cuvântul raportorului:

Hegedüs Sándor: Elu aprôbă intențiunile lui Bartha, dăr scopul nu se pôte ajunge prin mijloce silnice, ci acestu lucru trebuie cu totul lăsat dezvoltării fireci a împrejurărilor. E foarte greu a aduce în consonanță cele două sisteme contrare, dintre cari unul se basază pe forța națională, ér celalaltu pe dezvoltarea liberă și democratică; guvernul însu a făcutu totu ce i-a statu în putință pentru împăcarea acestor contraste. Agitațiunile de naționalitate stau în legătură cu instituțiunile de stat. Intre Români atunci s'a pornit agitațiunea cea mai puternică, când s'a introdus propunerea limbii maghiare în școle, apoi când s'a creatu legea pentru Kisdedovuri, ér în timpul mai nou acum, când e vorba de introducerea matriculelor și căsătoriei civile. Aceste elemente tocmai prin aceea își tradază slăbiciunea lor și dovedescu corectitatea politiceii unguresci în interesul națiunii și statului maghiar, fiind-că se răsărescu în contra acelu sistem și în contra acelei politice. (Adevăratu! Așa este! în drépta).

Adevăratu, că legea de naționalitate nu este executată, dăr tocmai așa nu este executată nici legea privitoru la Kisdedovuri și la propunerea limbii maghiare, deore-ce acestea nu se potu esecuta într'o săptămână. Pentru aceea însu nu se pôte țice, că sistemul e réu, deore-ce acosta nu s'a pututu din simpla causă, că nu avem mijlocele administrative și materiale, prin cari se face posibilă sfortarea comunelor, bise-

ricelor și confesiunilor, ca se satisfac cerințelor acestor legi. (Adevăratu! Așa este! în drépta).

Ugron Zoltán: El se interesază de aprôpe de cestiunea română și nu află, că acosta nu s'ar puté îmblândi, din causă dără, că legile ar fi prea liberale, ci din causă, că Românii nu se temut de Maghiari, fiind-că nu simt autoritatea statului. E imposibilu, ca asupra țeranului, care dă multu pe esterioru, se nu influințeze împrejurarea, că la oficiul de dare r. u. din Sibiu vede o mică firmă, în timp ce începându dela Generalkomando și până la brutăria militară vede unu vultur cu două capete așa de mare...

Andreansky G.: Cătu o curcă. (Ilaritate în stânga).

Ugron Zoltán: Cătu unu vițel... Pe cătu timpu „streber“-ulu maghiar privese spre Viena, se nu așteptăm, ca Valachulu se se întorcă spre Budapesta. Sub guvernele deakiste, cestiunea de naționalitate nici nu exista. Reacțiunea de naționalitate s'a începutu sub Tisza Kalman, care mereu intra în pactări și naționalitățile s'au obișnuit, ca făcându puțină gură, mereu se pôtă stôrce câte ceva dela guvern (sic!) De aceea faci gură și acum, nu pentru-că dără s'ar teme de guvernul ungurescu, ci pentru-că voescu se stôrca dela elu încă și mai multe favoruri (sic!) ...E greșită pentru esemplu procederea procurorilor, după care în casulu, când intentază procesu în contra unci diar de-alu naționalităților și din partea aceluia se presentă ca autoru unu tipografu, ori unu culegătoru de litere, pe acela îl și primescu ca autoru. Codicele penalu ordonă și decretază, că procuraturii îi stă în dreptu de-a cerceța după autorul spiritualu alu delictului...

Bessenyei Ferencz: Crede, că nu le va succede Maghiarilor a apropia naționalitățile de ei, decât pururea îi gratifică cu imputări și decât în locul iubirei frățesci, dăm expresiune suspiciunilor noastre. Instituțiunile liberale au înfrăpitu deosebitele naționalități în timpuri grele și aceste instituțiuni le va face și mai departe fii credincioși ai patriei. Nu e corectă ca se facem concludiuni din purtarea unor singuratici; din fapte săvârșite în împrejurări anormale nu se pôte judeca adevăratul caracteru alu unei națiuni, seu a unui individ. Vorbitorulu are încredere, că guvernulu va sci se ajutore și la delaturarea neajunsurilor, ce mai sunt.

Cu acestea s'a votat și s'au terminat discuțiunile asupra proiectului de lege privitoru la bugetulu pro 1893.

SCINILE ȚILEI.

16 (28) Aprilie.

Unu neadevărut — rușinos. Am adus ieri soirea, că una dintre foile

semi-oficiose unguresci, vrându se apere pe d-lu Csaky contra atacurilor foilor maghiare opoziționale și a nemulțămirii dascălilor ungru față de minimulu de 300 fl. a susținutu, că ministrulu de culte s'a înțelesu mai înteu cu autoritățile supreme confesionale, ca suma minimă a salariilor învățătoresci se se stabilescă cu 300. Aserțiunea acosta o dă de minciună organulu metropoliei române gr. or., „Telegrafulu Român“ din Sibiu, care în numărulu seu dela 27 Aprilie țice: „Ne grăbim aoi a declara, că după cum suntem informați din isvoru siguru, ministrulu cu autoritățile supreme ale bisericeii noastre ortodoxe naționale nu a avut nici o pertractare și prin urmare nici n'a pututu ajunge la o înțelegere în acosta cestiune.“

—x—

Societatea „Transilvania“, pentru ajutorul studenților români din țerile de peste Carpați, a ținutu adunare generală în ziua de 11 Aprilie curentu. Din darea de semă făcută de comitetu, rezultă că averea societății la finele anului 1892, este în sumă de 201,048 lei și 55 bani. Din venitul acestui capitalu societatea întreține actualmente doi tineri la sciințele inalte, unul la Universitatea din Strasburg și altulu la Paris, și elevi la diferite meserii, în diferite locuri din țerile de peste Carpați.

—x—

Representațiune pentru Ligă. „Timpulu“ află, că d-ra A. Bărsescu va da o reprezentațiune în beneficiulu „Ligei culturale“, înainte plecărei sale din Bucuresci.

—x—

Dieta croată din Agramu, va fi convocată pe ziua de 27 seu 29 Maiu.

—x—

Contra Home rule. Lordulu primaru din Londra a primit peste 200 delegați din provincia Ulster, cari i-au declarat, că populațiunea de acolo e decisă se nu recunoscă parlamentulu din Dublin. Ulster vře se alaga 600 delegați pentru a lua măsurile necesare în casulu când bilulu de Home-rule va intra în vigore, afară de acosta toți tinerii de peste 16 ani constatați, voru fi însoriși în rândurile armatei. Responsabilitatea sângelui vărsat va căde asupra d-lor Gladstone și John Morley. Lordulu primaru a respuns că recunoscă importanța cestiunii, dăr nu pôte aproba întrebuintarea puterii armelor.

—x—

Revisiunea legi pentru timbre. Diarulu „Budapesti Hirap“ aduce soirea, că în ministerulu ugr. de finance se pregătesce o revisiune a legi pentru timbre, și anume așa, că legea se se simplifice în modu esențial și că taxele de timbre la diferite titluri se fiă scădate.

Disolvarea parlamentului german. „Vossische Zeitung“ serie, că proiectulu disolvării parlamentului pentru casulu respingereii proiectului militar, și la guvernele aliate produce seriöse îngrijiri. Așa Bavaria, Saxonia și Baden suntu contra disolvării. Și în sinulu ministeriului de statu prusianu există seriöse îngrijiri.

—x—

Comandantulu postului de gendarmi din Timișoara, Ladislau Balint, s'a împușcat în comuna Chisota (Ungaria). Elu în locu se-și face datoria s'a pus cu amanta sa pe cheft și veselă. Când a venit superiorulu seu în comună, ca se-lu tragă la răspundere, Balint și-a împușcat amanta, pe urmă s'a sinucis, trăgându-și unu glonț în tâmplă. Casulu a făcutu mare senzați în acele ținuturi.

—x—

Din Serbia. Comisiunea electorală a statului a fixat numărulu deputaților, ce voru fi aleși, cu 134, cari se împartu pe 31 orașe și 103 cerouri provinciile. Raporturile între metropolitulu Michail și guvernulu, în urma intervențiunei regelui s'au ameliorat, metropolitulu însu a fostu avertisat se se abțină de politică. — Postulu regentulu, Belimarcovic, se țice, că se va stabili în Croația.

—x—

Spionu. La casarma imperială din Potsdam a fostu arestatu unu ofiteru rusu, care, îmbrăcatu fiindu ca servitoru, luase tôte fotografiile fortificațiilor germane. La elu s'au găsitu numeroșe corespondențe secrete. Se chiamă Vladimiru Stoianoff și e ofiteru la statulu-majoru. Elu a fostu espulsat îndată.

—x—

Sinucideri pe turnulu Eiffel. În zilele trecute s'au sinucis pe turnulu Eiffel din Parisu două persône. Cea dinteu, unu Rusu, s'a împușcat în restaurantulu de pe prima platformă, după ce dejunase bine. În curându sosi mediculu, care însu constată mórtea. Mediculu tocmai voia se se depărteze. când o a doua persôna se aruncă în jos de pe vârful turnului. Corpulu acesteia cădu 180 metri dela vârful și se opri pe a doua platformă, unde se sdrobi în modu îngrozitoru.

—x—

Concertu filantropicu. Musica militară a regimentului Nr. 82 de infanteria din locu, va da în 10 Maiu n. o. unu mare concertu în sala hotelului Nr. 1 în favorulu incendiaților din Vesprimu. Informațiunile mai detaliate vom aduce mai târziu.

—x—

Programa concertului celu va da musica militară, Duminecă în 30 Aprilie în Hotelu Europa, este următoarea: 1) Mascagni: „Vorspiel und Siciliana“ din opera „Cavaleria Rusticana“; 2) Men-

Fixu la 9 ore sêra am plecatu cu diligența spre Dorna. Nu voiu încerca se vé plitisescu cu descrierea unei călătorii în vreme de nôpte, făcută cu diligența; ajunge se vé spunu, că dimineața m'am vedutu ajunsu într'una din acele regiuni pitoresci, cari cu dreptu cuvântu potu rivalisa cu cele mai încântătoare regiuni ale Sinaii, și în generalu ale Carpaților mării Transilvanie.

Dăr éta, că peste câteva minute diligența se opresce lângă localulu oficiului postal din Dorna-Vatra. Atât de multe și frumoșe povestiri aușesem la diferite ocașiuni, despre Dorna, încâtu dragălașă cum părea ea în inchipuirea mea, nu mă puteam răbda, ca se n'o cinstescu, printr'unu popas mai îndelungat, hotărîtu fiindu a visita mai amănunțit atatu acosta frumoșă comună, cătu și împrejurimile sale. Mă hotărîu deci a petrece aici până a doua ț dimineața.

Nu voiu uita nici odată acelu momentu vesel u sufletului meu, când sooborîtu din căruța poștei, nedurmit și ostenit, imi plimbasesc obositele pri-

viru asupra regiunilor împrejmuitoare ale Dornei. Ca prin farmecu obosela imi dispăruse ochii din lăncești ce erau, devin de-odată vioiu, pieptulu plin cu aerulu celu îmbalsamat și prospetu de munte mi-se ușurase și întreaga mea ființă pătrunsă de o înviorare fără sémănu, par'că renăscu pentru o nouă viață.

Sórele încă nu răsărise. Paserile cîrpeau voiosu prin pădurile din apropiere și pôte, că ele erau singurele ființe, cari conturbau liniștea sêrbătorescă a dimineții. Bistrița mugea în apropiere, ér peste podulu de trecere, nesece mari și frumoșe vite muntene își plimbau a lene pașii lor caduțați, mânate fiindu de pastoru la păscutu în liveșile din apropiere. Nu sci cătu voiu fi statu în acosta nemișcare contemplativă; va fi de ajunsu a vé spune, că sórele răsărise și îi simțeam deja căldura bine făcătoare ce-mi prindea așa de bine după aerulu celu aspru și rëcorosu alu dimineții.

Intr'unu târziu mă hotărîu a face o plimbare prin regiunile din juru. Dorna este pôte cea mai naltă pozițiă din Carpații Bucovinei; stâncile de

aici sunt multu mai piezișe. multu mai înalte, decât în spre Câmpu lungu; munții, prin înălțimea lor escepțională, par'că își inspiră o temere neobișnuită, într'unu cuvântu, tototulu te transportă și te încântă într'unu modu plăcutu. Dorna, ca tôte comunele muntene nu presintă pentru visitoru acea simetriă a caselor și aliniere a stradelor, caracteristică orașelor de câmpii; aci totul este resfirat, împrăștiat într'o întinsă dăr plăcută disordine. În stânga drumulu de țără, ce trece prin Dorna, se află băile de ape minerale, și în apropierea lor unu stabilimentu, ce e dreptu cam primitiv, dăr acosta nu împôrtă nimic, căci ôșpeții nu vinu cu ideia d'a trăi prin nisece mari hoteluri, seu a se distrage cetindu jurnale în salone de lectură grandioșe; viața țiguită în mijloculu naturii îi face mai cu sémă se admire și se cercezeze acosta regiune munteană. Băile suntu foarte bune pentru cură, „borvizulu“ lăstă ca beutură și apoi ca baie, plimbările prin regiunile învecinate, unde se pôte inspira în tôte tigna aerulu celu prospetu și curat, influințază în modu

forțe salutaru asupra organismulu omenescu. De obicei ôșpeții se încuartiréză pe la diferite familii din comună, cari le pregătescu și d'ale mâncărei, stabilimentulu balnearu fiindu puțin cam îndepărtat și neavându comfortulu necesaru pentru mulțumirea ôșpeților.

O țî întrégă am statu și m'am plimbatu prin Dorna și prin regiunile din apropiere; aș fi statu pôte și mai mult, decât dorulu d'am vedé cu unu momentu mai curându patria, părinții și cunoscuții, trezit într'unu modu inesplicabilu în mine, încă dela plecarea mea din Dornoi, nu m'ar fi zorit se-mi continu călătoria mai departe în dimineața țilei următoare. Am plecatu din Dorna cu frumoșe suveniru și cu hotărîrea neștrămutată de a reveni érași la anul, însu atunci pentru unu timp mai îndelungat.

Dela Dorna înainte drumulu străbate pădurile de brădetu seculare îndate par'că inadius una întralta așa, că voiajul pe aici sémănu mai multu cu o nesfârșită promenadă totu étatu de veselă, pe cătu de încântătoare. Variațiunile plaurilor și ale platouriloru faci ca delicioșele aceste rare

delssohn: Ouvertură la Hebriden („Fin-galehöl") 3) Lanner: „Die Weber" valsă. 4) Eckhardt: „Ungarische Variationen" pentru trâmbiță; 5) a) Langley: „Mexikanische Serenade", b) Verdi: „Rugăciunea Desdemonei" (Ave Maria) din opera „Otello"; 6) Sipek: „Noptea în pădure"; 7) Ieschko: „Musikanten congress" mare poutpouri; 8) Czibulka: „In Lieb und Eintracht" valsă; 9) Sommer: „Königin Christine", Gavotte; 10) Bizet: Mere fantasiă din opera „Carmen" — Incepătura la 1/28 ore sêra.

Salarisarea învățătorilor.

În ședința dela 26 Aprilie n. a. diei tei unguresci s'a început desbaterea asupra proiectului de lege despre salarisarea învățătorilor.

Cel dintău luă cuvântul raportorul Kamerer Ernő, care după ce schiță pe scurt proiectul, motivă minimumul de 300 fl., apoi recomandă proiectul spre desbatere și primire. Fenyvesi Ferencz, în numele comisiei financiare, făcând cunoscută starea financiară a proiectului recomandându-l spre primire. Okolicsanyi Lászlo desvöltă apoi punctul de vedere al partidei independente în afacerea salarisării învățătorilor. Elu dîse între altele, că minimumul de 300 fl. este prea puțin și rugă pe ministrul Csaky să se pronunțe asupra celor ce scriu diarele, cari susțin, că la dorința susținătorilor școlii, se va învoi și cu minimumul de 400 fl.

Ministrul Csaky se ridică îndată, ca să dea declarația cerută de Okolicsanyi. Însă de a face aceasta, își motivă proiectul. Elu dîse, că motivele mai de căpetenie, când a făcut acest proiect, au fost, ca să stabilească un minimum pentru salarisarea învățătorilor, care să fie obligatoriu pentru întreaga țară. Alu doilea, ca regulându-se prin lege cuincuenalele, salariile învățătorilor să se mărească cu timpul; alu treilea, că după ce susținătorii școlilor — atât de comune, cât și confesiunile — în multe locuri nu sunt în pozițiunea de-a corăspunde în mod multămitoru acestor pretensiuni, statul să le dea ajutor. În schimb statul are influență, după cum se dîce în proiect, în două direcțiuni asupra învățătorilor, și anume: pôte influența la alegerea persoanei învățătorului și alu doilea organele statului influențază asupra procedurii disciplinare.

Ministrul apoi spuse cauzele pentru cari a stabilit minimumul salariului învățătorilor cu 300 fl. Acest minimum nu este așa de bagatelă, într-o parte însemnată a țerei, cum s'ar pără dietei. Trebuie luat în considerare unele din părțile ardelenne unde învățătorul pôte trăi bine cu 300 fl. Și în statele vecine minimumul este cel stabilit în proiect.

tul de față. Onorata dietă se ia în considerațiune împrejurarea, că e vorbă numai de minimum, nu și de maximum. De aceea este foarte necorectă imputarea, respective asemănarea cu care mereu mă întănesc, că etiă salariul învățătorului se stabilește cu o sumă, care este asigurată și unui servitoru dela oficiile publice. Mai trebuie să se țină sêmă și de cuincuenale, cari facu la anu pentru învățătorii suma de 600,000 fl., ér decă se voru primi amandamentele ce-ăși dori eu, atunci aceste cuincuenale ar face suma de 1,200,000 fl.

Dér în fine mai este și altu motivu, care gândesou, că este cel mai prinopalu, pentru care m'am simțitu îndemnatu a sta pe lângă minimumul de 300 fl. Anume, decă amu stabili minimumul c'o sumă mai mare decătu de 300 fl., acesta ar însemna indirectu unu felu de schimbare a școlilor confesionale în școle de stat. (Strigări în stînga: asta e corect!) Eu înțelegu conceptul ca învățămîntul elementaru să trecă în mâna statului. (Strigări în stînga: așa trebuie!), dér atunci ar trebui să spunu curat și limpede, că prin lege ar trebui să se decreteze suportarea tuturor șpeleror. Decă însu nu voimă acesta, atunci ar fi cea mai rea politică a voi s'o faci pe cale indirectă, luând astfel de dispozițiuni, cari pentru confesiuni ar fi forțate și confesiunile n'ar pôte să corăspundă, din propria lor putere, astor felu de condițiuni. O astfel de politică duce la opozițiune, la împotrivire; ea nu pôte, decătu să îngreuneze situația și în loc de-a promova scopul și interesele statului, ar deveni stricăciôsă acestora. Confesiunile n'ar fi în stare să dea nici unu minimum de 400 fl. De-aiet urmeză, că stabilirea unui astfel de minimum ar însemna, că statul pune mâna pe școlile confesionale, ér acesta în loc de-a folosi, numai ar strica cauzei.

Ministrul apoi amintesc dietei luptele și greutățile, ce le a avut și până acum cu înființarea de școle de stat, ér la fine spune, cu multă violență și fariseismu, că trebuie lăsat confesiunilor dreptul de dispunere asupra școlilor, până când acestea de bună voiă se voru supune statului.

Schwartz Gyula primesce bucuros proiectul. Elu nu vede situația așa de tristă, cum o descrie opoziția.

După o pauză de 5 minute vorbi Kovács János. Vorbitorul relevând părțile slabe ale proiectului, dîse între altele: Eu nu voescu dreptul de inspecțiune și de controlă a statului, precum și aplicarea învățătorilor calificați și nesuferirea învățătorilor cari uneltesou contra statului, numai asupra învățătorilor confesionali, cari primesou ajutoru dela stat, oi pe totă linia și fără considerare, că primesou acelu ajutoru orî nu, dorescu ca statul să exercite acelu dreptu de inspecțiune și controlă. Cu durere însu trebuie s'o spunu, că comisiunea din ministerul de culte, n'a luat și în privința acesta dispozițiuni în proiectul de față. Unde vomu ajunge, decă vomu suferi și mai departe, ca în școlile confesionale, neajutate de stat, să se infiltreze în băeți spiritul imoralu și antinaționalu maghiaru, orî chiar idei trădătore de patriă. În urma proiectului vomu avé două categorii de școle populare: una în care este iertat a infiltra gingașelor mlădite idei trădătore de patriă, fiindcă statul nu le plătesce învățătorii, și alta, care pentru-că statul le plătesce învățătorii, acesta nu le va fi iertat. Acesta va ruina statul... Din cauzele acestea statul trebuie să aducă ordinațiuni, cari să pună la regulă pe naționalități și confesiuni.

Cogregațiunea

comitatului Huniádorei, ținută în Deva, la 25 și 26 Aprilie a. c.

Din com. Hunedórei, April 1893.

Amăsurat regulamentul, primitu de cătră cogregațiunea extraordinară dela 15 Decembre 1892, și aprobatu din partea ministerului de interne, membrii cogregațiunii, de aci înainte, se voru întruni în totă anulă de 4 ori, în cogregațiune comitatensă ordinară, eventualu în atâte cogregațiuni extraordinare, câte se voru recere.

Aceste dispozițiuni dovedesou în destul, că agendele administratorilor noștri s'au înmulțitu și că membrii cogregațiunii pôte avé mai desu ocaziune a controla mersul lucrurilor.

Cogregațiunea dela 25 și 26 Aprilie a avut să resolve 77 de obiecte puse la ordinea zilei, din cari unele de mare însemnatate.

Desbaterile au decursu, la început cu multă vehemență, mai apoi s'au domolit spiritul și după amădi și a doua zi desbaterile s'au terminat cu pripa și superficialitate obișnuită.

Representantul guvernului, fișpanul br. Szentkereszt, ca președintele adunării, s'a putut convinge de nou, că în constituțiune, — fiă chiar ca cea nefericită de astădi, — nu este prudență politică și nici nu se cuvine, ca reprezentantul puterii de stat, care are menirea, chiar datorită de a sta peste partide, în cuvîntul de deschidere și peste tot în conducerea ședințelor să se folosescă de expresiuni suspiționătore și să apară ca omu de partid, și cu o atătu mai vîrtosă este în dreptu să vorbescă peste umărul despre aceia, cari în cadrul legilor și alu constituțiunii au dreptul de-a profesa convicțiunile lor proprie politice.

S'a putut convinge d-lu baronul, că într'unu comitat eminamente românesc, cum e și alu nostru, reprezentantul guvernului încă nu se consideră de unu factoru așa de puternicu, încătu cei atîșți se nu utoze a se apăra contra atacurilor lui nesocotite.

Membrii cogregațiunii, și în specialu membrii români, au putut învăța din cele ce s'au petrecut în cogregațiunea acesta, că este timpul supremu, ca fiă care cetățenii să se îngrijescă de timpuriu a și căștiga și a-si validita dreptul constituțional și la locul de luptă să-si exercite cu totă bărbăția dreptul său, căci numai astfel se voru pôte împedea și vindeca nenumeratele rele, ce astădi ne bîntue și pe terenul administrativ, unde ni-se atîngă atâtea interese mari și vitale.

Funcționarii administrativi au putut să se convingă, că cogregațiunea în viitoru va exercita mai cu rigore controlă ce-i compete și că astădi nu mai merge, precum a mers în trecut.

În fine, acei reprezentanți politicoși, cari au înscenat șbirăturile și amenințările ridicole, a comodate numai pe strada Clușului, Turzii, Aradului și Șimleului, s'au putut convinge, că Români

nu se temă nici de urlăturile venitorilor, nici de amenințările patrioților de cinci pițule.

Eroii de scandaluri să nu uite, că trăescu în mijlocul a două sute de mii da Români, cari țin mîntie insultele nemeritate, — éră lumea cultă nu-i va pôte judeca și considera de alți omeni, decătu de cari să arată, că intru adevăr suntă...

Dér să vedem decursul adunării:

Fișpanul Szentkereszt, invitat la ședință prin o deputațiune, ocupând scaunul președialu, în cuvîntul de deschidere își exprimă bucuria, că s'au prezentat atătu de mulți, ceea ce află de naturalu, fiindcă la ordinea zilei suntă puse mai multe obiecte interesante și de gravitate, în specialu amintesc cestiunile strînsu administrative, plățile funcționarilor administrativi și cu deosebire rescriptul capitalei Budapesta și a comitatului Zemplin în cauza părtinirii programei politice bisericesci a guvernului ungurescu.

Cu privire la cestiunea acesta, fișpanul dîce, că membrii cogregațiunii, de sigur voru soi din diare, că față de politica guvernului ungurescu, s'au luat pozițiuni pro și contra în totă țera, cu deosebire clerul înaltu catolicu este contra politicei bisericesci, — de altă parte suntă contrari proiectelor guvernului ungurescu acele elemente din „cinstitele" naționalități, pe cari „tot-déuna le vedem acolo, unde se combate consolidarea statului" (voci: nu este adevăratu! Sgomotu.)

La aceste cuvinte ale fișpanului, răspunse îndată după aceea d-lu Franciscu Hossu Longin, alu căruia discursu produse mare turburare în cătră șovinștilor și pe care speru să vi-lu pôte comunica cătu de curîndu.

Corresp.

Cestionariu istoric

de

Nic. Densușianu.

Din erore de tipografiă, la instrucțiunile pentru D-nii referenți, publicate în Nr. 82 alu „Gazetei", s'a adaus unu finalu luat cu totul din altu capitulu alu Cestionariului.

Rectificămă acestă erore, ér punctele din urmă ale instrucțiunilor suntă a se ceti astfel:

6. Cei dintău 20 de referenți, cari voru răspunde mai bine la întrebările cuprinse în cestionariul de față, voru primi în semn de recunoștință din partea noastră, câte unu exemplar din scrierea noastră *Revoluțiunea lui Horia în Transilvania și Ungaria*, unu volum în 8^o de 528 pagini.

7. Răspunsurile se voru adresa de dreptul la autorul Cestionariului, în Buouresci, Strada Smărdan Nr. 8.

Sciri telegrafice.

Bucuresci, 27 Aprilie. D. Papiniu, secretaru generalu alu ministerului de esterne, va pleca astăseră la Viena spre a continua negocierile în vederea încheierii unui tratat de comerci.

DIVERSE.

Cununia vechei cetăți a Dogiloru Veneția cu marea, acea ceremonie măreță și tradițională, va fi reinviată în urma stăruințelor mai multor comercianți venețian distinși. Aceștia voescu ca prin o seriă de festivități pompoase să ridice puterile economice ale Veneției. Se scie, că pe timpul stărei de înflorire a Veneției, Dogele și membrii înaltului consiliu odată în fiecare an se duceau pe corabia „Bucentoro" bogat împodobită și aurită, la Lido, unde în prezența unei mari mulțimi de omeni în haine de sêrbătore aruncau în mare unu miel ca simbolu alu unirei Veneției cu numele de: „Lo Sposalizio del mare" (căsătoria cu marea) ajunse la însemnatate istorică, se va reinvi acum.

Proprietar Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Gregoriu Maior

călătorii să apară încă și mai palpabile. Cine dintre d-vostre ar dori să guste plăcerile raiului pămîntesc, u'are decătu să se transporte în aceste regiuni și sunt convins, că acolo va afla adevărata simplitate, maiestatea naturală; dér ce dîcu, mai multă chiar decătu atăta, va pôte să guste, nebântuită de nime-ne, grandefa și mărima sublimității.

Sorele tocmai răsărise, paserile cântau voioșe prin crângurile învecinate și vesela ciocărlă dedea la tărăcole prin vîzduhu. Dela Câmpulungu, punctul de unde începusem a veni necontentit cu diligența, și până la Dorna-Vatra, am trecut prin localitățile Bozorita, Valea Putnei, Iacobeni. Distanța este de 50 km., ér dela Dorna-Vatra, trecîndu prin comunele Dorna Căndreni, Poiana Stampei mă apropiam în sfîrșitu de granița Transilvaniei. Bucovina în acest punct se termină într'unu unghiu ascuțit, ce se îmbucă d'o parte de Transilvania, ér de altă parte de România. Distanța până la Tihuța, punctul vama alu Transilvaniei, mai face încă 38 de km.

Ce frumoși apară munții Transilvaniei pentru călătorul ce vine din Bucovina în direcția lor? Nu pot să-mi dau bine sêmă, pôte fiindcă sunt ardeleni de origine, orî pôte fiindcă în adevăr așa este, dér acești munți formeză o tranzițiă bruscă cu modești munți bucovineni, cari față de ei apară mai mult ca nisce deluri séu coline mari. La vamă am poposit mai bine de unu oest, conducătorul postal ocupat fiind cu predarea pachetelor și scrisorilor aduse și cu primirea altor pachete nou și scrisori cu destinați mai depărtată, ér surugiul cu schimbarea cailor obosiți deje, cu alții. În acest timp am putut să admir în totă tigna frumoșele contururi ale munților ardeleni din apropiere.

Cu impresiile arătate aci am reîntorsu apoi pe la Bistrița, și de aci peste roditorea, dér prea puțin împopulata Câmpia, până la M.-Ludoșu și apoi până la Blășiu, la locuința părinților mei.

I. Brîndușanu.

Cursul la bursa din Viena.

Din 26 Aprilă 1892.

Renta ung. de aur 4%	115.45
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	123.50
" " " " argint 4 1/2%	101.50
Oblig. " " " de ost. I. emis.	120.75
" " " " " II "	—
" " " " " III "	—
Bonuri rurale ungare	96.55
" " croato-slav.	—
Despăgubirea dijmei de vin	97.50
Imprum. ung. cu premii.	152.—
Losuri pentru reg. Tisei și Seghed.	142.75
Renta de hârtie austr.	98.40
" " argint	98.05
" " aur	117.25
Losuri din 1860	148.50
Acții de-ale Băncii austro-ung.	983.—
" " " ung. de credit.	401.50
" " " aust. de credit.	343.75
Argint	—
Galbeni imp.	5.77
Napoleonori	9.73
Mărci imp. germ.	59.90
London (lire sterlinge)	122.40
Rente de corone austr.	96.75
" " ungară	95.65

Cursul pieței Brașov.

Din 27 April 1893.

Banote rom. Cump.	9.66	Vënd.	9.69
Argint român.	9.55	"	9.60
Napoleon-d'ori	9.69	"	9.72
Galbeni	5.68	"	5.73
Ruble rusești	1.26 1/2	"	—
Mărci germane	59.10	"	59.70
Lire turcești	—	"	—
crisuri fonc. Alb. 6%	101.—	"	—
" " " 5%	—	"	—

Nr. 3180—1893.

PUBLICAȚIUNE.

Representanța comunală a prelungit pe țemeiul concludului din 13 a lunei curente termenul expirat pentru procurarea apei din noua conducere de apă până în 15 Mai a. o.

Se provacă deci toți acei posesori de casă și de pământ, cari nu și-au insinuat încă dreptul de a-și procura apă din noua conducere de apă, de a o face acosta cu atât mai mult în decursul deja amintitului termen, deoarece în casă contrariu și vor purta înșiși speșele împreunate cu conducerea apei pe realitățile lor. Referitoare liste de subscriere precum și statutele pentru procurarea apei se află în casa sfatului la arhivarul Friederich Stener, la care au de a se face totu-deodată și insinuările. Insinuările se primesc numai dela acei posesori de realități, a căror realități se află în raionul, în care se estindă conducerea apei.

Brașov, 18 Aprilie 1893.

Magistratul orașenesc.

100 2—3.

Numere singurate din „Gazeta Transilvaniei“ à 5 cr. se pot cumpăra în librăria Nicolae Ciurcu, și în tutungeria I. Gross.

A V I S U !

Prenumerațiunile la Gazeta Transilvaniei se pot face și reînori ori și când dela 1-ma și 15 a fiă-cărei luni.

Domnii abonați se binevoiască a arăta în deosebii, când voiesc ca espedarea să li-se facă după stilul nou.

Domnii, ce se abonază din nou, se binevoiască a scrie adresa lămurită și să arate și posta ultimă.

Administraț. „Gaz. Trans.“

Nr. 4936—1893.

PUBLICAȚIUNE

referitoare la incassarea competențelor pentru eliberarea dela prestarea lucrărilor publice pro 1893.

Conspectele asupra statorirei competențelor pentru eliberarea dela prestarea lucrărilor pentru construcțiunea de șosele, aprobate de adunarea generală comitatensă, statorite pe temelul §. 49. al articolului de lege I. din 1890 și valabile pentru an. 1893, se află la oficiul orașenesc de dare, în decursul de 15 zile i. e. din 22 Aprilie până inclusive 6 Mai a. o. spre examinare, stându-i fiă-cărui interesat în drept, ca încontra normărilor acestor competențe să și ascérnă până în 13 Mai a. o. la acestu magistratu recursul referitor.

Recursele ascernute după acestu termen să respingă ca întârziate. Ca competența de eliberare are de a se plăti după fiă-care vită trăgătoare 1 fl. v. a.; după fiă-care casă de parterre, clădită din lemn 50 cr.; după fiă-care casă de parterre din piatră, seu după fiă-care casă din lemn cu un etagiu 75 cr.; după fiă-care casă de peatră, cu un etagiu 1 fl., și după fiă-care casă cu 2 etage 1 fl. 25 cr.

Personele, cari nu locuesc în case proprii, mai departe meseriașii dela 18—60 ani, precum și membrii familiari de aceeași etate, precum și dilerii au de a plăti câte 50 cr. Competințele sunt de a se plăti la casa orașenescă de dare în rate la fiă-care pătraru de an. Incassarea se începe cu 1 Mai a. c.

De aceste competențe sunt eliberați:

1. Acei cari încă nu au ajuns etatea de 18 ani, și acei, cari au trecut peste 60 ani.
2. Peste totu femeile. Nu sunt eliberați pe de altă parte membrii bărbațesci familiari, seu servitori, cari stau în referințe casnice cu femei.
3. Preoți și învățători poporali pentru persona lor.
4. Personele militare și membrii lor familiari.
5. Funcționari și servitori de stat, jurisdicționari și comunal pentru persona lor.
6. Organele finanțiare, gendarmeria, acei aflatori în serviciul căilor ferate și penitențiar, pădurari și păzitori de câmp pentru persona lor.
7. Pentru cai erariali nu au de a se plăti amintitele competențe.

Brașov, 15 Aprilie 1893.

Magistratul orașenesc

102,1—3.

Nr. 4898—1893.

Concurs!

Se escrie concurs pentru ocuparea a duor posturi de practicanți pentru conceptu, devenite vacante la acestu magistratu și împreunate cu un salariu anual de câte 450 fl. v. a.

Reflectanți pentru aceste posturi au de a-și soerne acestu magistratu, până în 31 Mai a. c. la 12 ore la prânzu, petițiunile provădate cu atestatul asupra conduitei, asupra cunoșterii a celor 3 limbi ale patriei, asupra absolvării studiilor juridice și de stat, precum și acela asupra depunerii examenului de stat politic.

Brașov, 18 Aprilie 1893.

Magistratul orașenesc.

Acții

de ale institutului de credit și de economii „Albina“ în Sibiu.

Cumperă cu cele mai bune prețuri, avocatul

IOSIF PUȘCARIU
în Brașov,

căruia sunt a se adresa oferte referitoare, cu indicarea prețului ce se cere. 101,1—5.

ABONAMENTE

la „GAZETA TRANSILVANIEI“

Prețul abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

Pe trei luni.	3 fl. —
Pe șese luni.	6 fl. —
Pe un an.	12 fl. —

Pentru România și străinătate:

Pe trei luni.	10 fr.
Pe șese luni.	20 fr.
Pe un an.	40 fr.

Abonamente la numerele cu data de Duminecă.

Pentru Austro-Ungaria:

Pe an.	2 fl. —
Pe șese luni.	1 fl. —
Pe trei luni.	50 cr.

Pentru România și străinătate:

Pe an.	8 franci.
Pe șese luni.	4 franci.
Pe trei luni.	2 franci.

Abonamentele se fac mai ușor și mai repede prin mandate postale.

Domnii, cari se vor abona din nou, se binevoiască a scrie adresa lămurită și a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.“

MOSTRE atrăgătoare pentru mușterii privați gratis și franco. Caete cu mostre, cum nu saă mai vedutu până acum pentru **croitorii** nefrancate.

Eu nu dau **rabat** de 2 1/2 seu 3 1/2 fl. pe metru, nici **cadouri** croitorilor, cum face concurența, ci amă numai prețuri fixe netto pe metru pentru ca fiecare mușteriu să cumpere bun și eftin. Poftiți a vi se presenta numai caetele mele cu mostre. Totodată avertiștesc a Vă pădi de anunțuri ale concurenței pentru ieșinătate.

Stofe pentru îmbrăcăminte.

Peruvian și Dorsing pentru onoratul cleru stofe prescrie pentru uniforme funcționarilor c. r., a-emenea pentru veterani, pompieri, gimnastici, livree-uri, postavuri pentru bilarde și mese de joc, loden obicinuți și impermeabil pentru rocuri de vânătoare, stofe de spălat, pleduri de voiaj dela fl. 4—14 etc.

Cine voiesce a cumpăra **postavuri eftine, solide, trainice, din lână curată**, ér nu sdrențe eftine și nu prețuesc nici câtă cusutul croitorului, se se adreseze la

Joh. Stikarofsky în Brünn. (Manchesteru austriei.)

Depositu permanentă de postavuri peste 1/2 milioane florini.

Pentru a putea apreția marimea și eficacitatea stabilimentului, declară că firma mea întreține sportul cel mai mare de **postavuri din Europa fabricație de Kamgarn**, mănunșuri pentru croitorie și o mare legatorie de mustre.

Spre a ve convinge despre tote aceste invită pe On. publicu a visita localurile spațioase a stabilimentului de vânzare unde sunt ocupate 150 persone.

Trimiterea numai cu Ramburse.

Correspondenta în limba germană, boemă, maghiară, polonă, italiană, francesă și englesă. 40,18—24.

Sosirea și plecarea trenurilor în Brașov.

I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Brașov la Pesta

Trenul mixt: 4 ore 20 min. dimineța.
Trenul accel.: 2 ore 18 min. după am.
Trenul de persone: 7 ore 23 min. sera.

2. Dela Brașov la București:

Trenul accel.: 5 ore 15 minute dimin.
Trenul mixt: 11 ore înainte de amezl.
Trenul accel.: 2 ore 19 min. după am.

3. Dela Brașov la Zernesci:

Trenul mixt: 9 ore 5 min. dimineța.
Trenul mixt: 5 ore 13 min. după am.
Dela Brașov la Ch-Ogorheiu.

Trenul mixt: 5 ore 20 min. dimineța.
Trenul mixt: 8 ore 50 minute a. m.
Trenul mixt: 3 ore 10 min. după am.

Sosirea trenurilor în Brașov:

1. Dela Pesta la Brașov:

Trenul de persone: 8 ore dimineța.
Trenul accel.: 2 ore 9 min. după am.
Trenul mixt: 10 ore 5 minute sera.

2. Dela București la Brașov:

Trenul accel.: 2 ore 18 min. după am.
Trenul mixt: 6 ore 58 minute sera.
Trenul accel.: 10 ore 17 minute sera.

3. Dela Zernesci la Brașov:

Trenul mixt: 6 ore 2 min. dimineța.
Trenul mixt: 1 ora 14 min. după am.

4. Dela Ch-Ogorheiu la Brașov:

Trenul mixt: 8 ore 25 min. dimineța.
Trenul mixt: 5 ore 32 min. după am.
Trenul mixt: 9 ore 25 min. sera.

Anunțuri

(insertiuni și reclame)

Sunt a se adresa subscrisei administrațiunii. In casul publicării unui ananțiu mai mult de odată se face scădēmētū, care cresce cu câtă publicarea se fece mai de multe-ori.

Administrațiunea „GAZETEI TRANSILVANIEI.“